

Tady máte kontakt na organizace.	Ось контакти організації.	[Os kontakty orhanizaciji.]
Pomůžou vám.	Там Вам допоможуть.	[Tam Vam dopomožuť.]
Tady je SIM karta s internetem zdarma.	Ось сім карта з безкоштовним інтернетом.	[Os sim karta z bezkoštovnym internetom.]
Máte kde přespat?	Є де переночувати?	[Je de perenočuvaty?]
Znáte adresu?	Знаєте адресу?	[Znajete adresu?]
Máte telefonní číslo?	Знаєте номер телефону?	[Znajete nomer telefonu?]
Máte telefon?	У вас є телефон?	[U vas je telefon?]
Mám zavolat?	Мені зателефонувати?	[Meni zatelefonuvaty?]
Potřebujete lékaře?	Вам потрібен лікар?	[Vam potriben likar?]
Potřebujete léky?	Вам потрібні ліки?	[Vam potribni liky?]
Potřebujete oblečení?	Вам потрібен одяг?	[Vam potriben oďah?]
Potřebujete jídlo?	Вам потрібна їжа?	[Vam potribna jiža?]
Potřebujete pití?	Вам потрібна вода?	[Vam potribna voda?]
Použijeme Google translate.	Давайте використаємо гугл-транслейт.	[Davajte vykorystajemo huhl-translejt.]
Mluvíte anglicky?	Ви розмовляєте англійською?	[Vy rozmovljajete anhlijskoju?]
Mluvíte česky?	Ви розмовляєте чеською?	[Vy rozmovljajete českoju?]
Jsem rád, že jste tady. Jsem ráda, že jste tady.	Я радий, що ви тут. Я рада, що ви тут.	[Ja radyj, ščo vy tut. Ja rada, ščo vy tut.]
To zvládneme.	Ми впораємося.	[My vporajemosja.]
Cítíte se dobře?	Ви добре почуваетесь?	[Vy dobre počuvajetes?]
Jak se vám daří?	Як у вас справи?	[Jak u vas spravy?]
Chybí vám něco?	Вам чогось не вистачає?	[Vam čohos ne vystačaje?]
Zařídím to.	Я це органіжую.	[Ja ce orhanizuju.]
Není to problém.	Жодних проблем.	[Žodnych problem.]

Můžu vám dát kávu?	Бажаєте кави?	[Bažajete kavy?]
Můžu vám dát vodu?	Бажаєте води?	[Bažajete vody?]
Něco k jídlu?	Поїсти?	[Pojisty?]
Jste všichni spolu?	Тут усі?	[Tut usi?]
Chybí vám někdo?	Когось немає?	[Kohos nemaje?]
Kam jedete?	Куди ви їдете?	[Kudy vy jidete?]
Půjdeme pro lístek na vlak.	Ходімо купимо квиток на поїзд.	[Chodimo kupymo kvytok na pojizd.]
Máte s sebou doklady?	У вас є з собою документи?	[U vas je z soboju dokumenty?]
Znáte někoho v Praze?	У вас є знайомі у Празі?	[U vas je znajomi u Prazi?]
Máte kde bydlet?	У вас є житло?	[U vas je žytlo?]
dobrovolník	доброволець	[dobrovolec]
dobrovolníci	добровольці	[dobrovolci]
Můžu vám pomoci?	Можу вам допомогти?	[Možu vam dopomohty?]
Pojďte se mnou.	Ходімо зі мною.	[Chodimo zi mnoju.]
Nemluvím ukrajinsky.	Я не розмовляю українською.	[Ja ne rozmovljaju ukrajinskoju.]
Zavedu vás za tlumočnickem.	Я запрошу до нас перекладача.	[Ja zaprošu do nas perekladača.]
Zavolám kamarádce, mluví rusky.	Я подзвоню подрузі, яка розмовляє російською.	[Ja podzvonju podruzi, jaka rozmovljaje rosijskoju.]
Zavolám kamarádovi, mluví rusky.	Я подзвоню другу, який розмовляє російською.	[Ja podzvonju druhu, jakyj rozmovljaje rosijskoju.]